

# L'Indicateur du Commerce des Souscripteurs

## ADVERTISERS' BUSINESS

### Accountants—COMPTABLES PUBLICS

Burroughs G. H., Dalhousie 46  
Darveau Georges, St Joseph 244  
Lefaiivre & Taschereau, du Porche 14  
Paradis V. E., Dalhousie 44

### Advocates—AVOCATS

Aubert Ignace, St Pierre 4  
Beaubien L. Omer, St Pierre 98  
Bernier A., St Pierre 98  
Belleau & Belleau, Côte de la Montagne 72  
Bouffard & Pelletier, St Pierre 119  
Burroughs Louis F., Dalhousie 46  
Campbell Robert P. W., St Pierre 61  
Cantin Pierre, St Pierre 61  
Caron, Pentland & Stuart, St Pierre 56  
Carrier L. N., St Pierre 101  
Cimon Hubert, St Pierre 125  
Cook W. & A. H., St Pierre 61  
Couillard Antonio, Côte de la Montagne 116  
Darveau Chs., Côte de la Montagne 105  
et Côte du Passage, Lévis  
Davidson W. H., St Peter 125  
Deguise Charles, St Pierre 98  
Demers Louis G., St Pierre 95  
Dionne C. E. L., Dalhousie 46  
Dionne & Grenier, Côte de la Montagne 72  
Dorion C. E., St Pierre 4  
Drouin, Pelletier & Bélanger, St Pierre 125

Dunbar James, des Carrières 2  
Dunbar J. Secretan, des Carrières 2  
Fizet Elz., St Pierre 119  
Fitzpatrick, Parent, Taschereau & Roy, St Pierre 139  
Flynn E. J., St Pierre 56  
Fortin J. E., Côte de la Montagne 72  
Gagnon & Corriveau, St Pierre 91  
Gelly Emile, Côte de la Montagne 105  
Gibson G. F., St Peter 61  
Guay Rodolphe, St Valier 748  
Hamel, Tessier & Tessier, Côte de la Montagne 116  
Hudon Joseph A., St Louis 23  
Jolicœur Ph. J., du Porche 14  
Joly de Lotbinière, sir H. Gust., Buade 15  
Joly de Lotbinière, Edm. G., Buade 15  
Jones G. E. Allen, St Peter 118  
Lane J. A., St Pierre 88  
Langlois & Langlois, St Pierre 119  
Languedoc William C., St Pierre 98

Lapointe Urbain, St Pierre 118  
Lynch J. A., Côte de la Montagne 72  
Malouin, Bédard & Dechêne, St Louis 23  
Montambault, Langelier & Vachon, St Louis 23  
Morin Louis D., du Porche 14  
Oliver Theophilus H., St Peter 83  
Pelletier & Chouinard, Hôtel de Ville  
Prince E. J., St Pierre 98  
Robertson Alexander, St Peter 83  
Robitaille & Roy, des Jardins 51  
Rochette J. A., Donnacona 8  
Stafford L., Côte de la Montagne 105  
Taschereau, Lavery, Rivard & Chauveau, St Pierre 75  
Tousignant J. Ovide, Ste Anne 26  
Turcotte H. Adjutor, St Pierre 92  
Turcotte Joseph P., St Joseph 82  
Turgeon, Lachance & Roy, St Pierre 12  
Vidal J. L. O., St Pierre 113

### Advocates library

Montambault D. J., treasurer, St Louis 12

### Aerated waters—BOISSONS GAZEUSES— (Fabricants de)

Crawford Andrew, jr., Carleton 2  
Fortier E. & Cie, St Valier 220-222  
Paquet & Fluet, des Prairies 63-73  
Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

### AGENTS

#### ADVERTISING—D'ANNONCES

Bou langer T. L., de la Fabrique 30  
Jackson A. M., Buade 9  
Plamondon H., de la Fabrique 32  
Ward O. J., Mountain Hill 94

#### GENERAL—GÉNÉRAUX

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
Grenier G. R. & Cie, du Pont 106  
Hunt Weston & Son, St Antoine 20  
Winfield Joseph, St James 9

INSURANCE — ASSURANCE — (See Insurance Company and agents)

#### MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46  
Denoncourt E. L., St Joseph 74

#### MARINE AND SHIP—MARINE ET NAVIRE

Gagnon & Frère, St Paul 100  
Lessard Louis, St Paul 82-86

## MERCANTILE

Bradstreet, Dalhousie 46  
Dun R. G. & Co., St Peter 101

## MINING—ASSOCIATION MINIÈRE

Bossé H. C. & Cie, St James 20  
Carbray, Routh & Co, St Pierre 114

## NEWSPAPERS—JOURNAUX

Béland Eleusipe, St Jean 276  
Langlois Antoine, Côte de la Montagne  
32-34

Vaillancourt Charles, St Joseph 76½

## TICKET AGENTS—AGENTS DE BILLETS

Crean E. H., Buade 14  
Stocking Robert M., St Louis 32  
Tenny Chs. E., corner St Ann & du Fort

## REAL ESTATE—IMMEUBLES—(See notaries)

Burroughs G. H., Dalhousie 46

## STEAMSHIPS—NAVIRES

Allans, Rae & Co, Champlain 169  
Carbray, Routh & Co, St Pierre 114  
Fry Henry & Co, Dalhousie 46  
Macpherson Wm M., Dalhousie 83  
Scott Arthur E., St Peter 113  
Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77

## Agricultural implements—INSTRUMENTS AGRICOLES

Frost & Wood, Wm A. Ross, agent, St  
Paul 78  
Légaré P. T., St Paul 273-275

## Aluminium

Young H. & J., du Pont 111-115

## Architects—ARCHITECTES

Berlinguet & LeMay, St Jean 209  
Bussière J. Geo., Côte Lamontagne 72  
Ouellet David, St Jean 117  
Ouellet Jos. P., de la Fabrique 36  
Peachy & Dussault, St Jean 494  
Raymond Thomas, Caron 45  
Staveley H., St Peter 92  
Talbot Eugène M., St Joseph 14-16  
Tanguay G. Emile, Côte d'Abraham 2

## Asphalt Side Walks—TROTTOIRS EN ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36  
Bilodeau Ignace, St Paul et des Fossés

## Asylums and Hospitals—ASILES ET HOPITAUX—(See page 45.)

## Auctioneers—COMMISSAIRES-PRISEURS—(encanteurs)

Deschênes Louis, St Jean 60-62  
Grenier G. R. & Cie, du Pont 106  
Jacques & Cie, St Joseph 264½  
Lemieux, Gale & Cie, St Stanislas 27  
Maxham A. J. & Co., St Pierre 130

## Average adjusters—DISPACHEURS

Auger & Campbell, St Pierre 61

## Bakers—BOULANGERS

BREAD AND BISCUIT—PAIN ET BISCUITS  
Hethrington Thomas, St John 364-366  
McCorkell Ernest, St John 198

## BREAD—PAIN

Bourbeau Jacques, Fleurie 185  
Childs' Cash Bakery, St Valier 340-342  
Falardeau Jacques, de la Couronne 116

## Bandages—BANDAGE

Tourangeau Nap. & Cie, Craig 718,  
Montréal

## Banks—BANQUES—(See page 47)

## Barbers—BARBIERS

Bouchard J. Ernest, Sous-le-Fort 32  
DesPlats A. C. Homère, St Jean 429  
Labrecque I. & Fils, St Pierre 24  
Lapointe J. A., St Jean 267  
Roy Onésime, St Paul 355

## Bateau owners — PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX

Thom John S., St James 46

## Beds and mattresses—LITS ET MATELATS—(Manuf.)

Ferry James, St Paul 323  
Rickaby David S., St John 337-339  
Vallièr Georges, St Joseph 312  
Vallièr Philippe, St Valier 152

## Beer bottlers — EMBOUTILLEURS DE BIÈRE

Amyot & Gauvin, coin Arago, Sauvageau  
et Colbert  
Beauport Brewing Co., St Paul 277  
Boswell Bros, St Valier 90-118  
Côté Joseph, St Gabriel 39  
O'Donnell John, Ste Angèle 26  
O'Regan C. J., Arsenal 3-5  
Proteau & Carignan, St Paul 263  
Thibaudeau J. A., St Pierre 3

## Bicycles

Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28  
Légaré P. T., St Paul 273-275  
Sampson Robert, St John 259-261  
V. & B. Sporting Goods Store, St John 11

## Bill poster—POSEUR D'AFFICHES

Sewell J. K., St Michael 54

## Blacksmiths—FORGERONS (Contractors—Entrepreneurs)

Gingras J. N., Berthelot 29  
Leclerc Barthélemi, Artillerie 132, coin  
Berthelot

## Blinds, sashes and doors—JALOUSIES, CHASSIS ET PORTES (See also Carpenters)

Gignac J. H., de l'Eglise 146  
Gignac J. N., Lalemant 60-68  
Nesbitt E. T., St Roch corner Queen  
Peters S. Co, Grant 189

**Boarding houses — MAISONS DE PENSION**

- Canada Hotel, Mme Ls. Trudel, prop.,  
Henderson 10-14  
Châteauevert Joseph, St Paul 341  
Commercial Hotel, T. Paquet, Hender-  
son 44-46  
Couture Ed., St André 195  
Dufferin Hotel, John Barry prop., Grande  
Allée 105  
Doré & Morissette Eldorado Hotel, coin  
St Joseph et Boulevard Langelier  
Lapierre Didace, St Pierre 20  
Montambault Ovide, St Paul 129-131  
Montmorency, N. Filion, propriétaire, du  
Pont 156  
Terminus Hotel, Ed Couture, prop., St  
André 193-197  
The Gem Hotel, Thos. A. Burns, prop.,  
Buade 65  
Trudel Mme Louis, Henderson 10-12

**Boiler Makers — FABRICANT DE BOUIL-  
LOIRES**

- Carrier, Lainé & Cie, Co. m. m. c. 96-  
102, Lévis ; à Québec, St Joseph 265  
Drolet F.-X., St Joseph 77-79  
Garth & Co., Montreal  
Gurney Massey Co., Montreal  
Laurie Engine Co., Montreal

**Bookbinders and paper rulers —  
RELIEURS ET REGLEURS**

- Chabot L. G., Côte de la Montagne 34  
Lafrance Geo. A., Côte Lamontagne 109  
Lemieux T., Garneau 34  
Marcotte Ed., St Pierre 82  
Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118  
Rouleau Edouard, St Joseph 25  
Walsh John E., St John 25

**Booksellers and stationers —  
LIBRAIRES ET PAPETIERS**

- Déry I. P. & Fils, St Pierre 40  
Evoy P. J., St John 107  
Garneau J. P., de la Fabrique 6  
Gauvin Etienne, St Joseph 235  
Huot L. H., St Joseph 285½  
Langlais J. A. & Fils, St Joseph 177 et  
St Pierre 36  
Marcotte Ed., St Pierre 82  
Mercier & Cie, Côte du Passage 17-23,  
Lévis  
Mulrooney W. J., St Peter 59  
Moore T. J., St John 148  
Moore T. J. & Co, Mountain Hill 118  
Pruneau & Kirouac, de la Fabrique 34 et  
St Joseph 116  
Walsh John E., St John 25

**Boots and shoes — machinery —  
OUTILLAGE POUR LA FABRICATION DES  
CHAUSSURES**

- Consigny N., St Joseph 304

**Boots and shoes — Chaussures —**

## MANUFACTURES

- Berrouard François, St Valier 397-399  
Campbell (the) Shoe Co., Dalhousie 111  
Clément & Samson, St Valier 945  
Demers & Cie., St Valier 494  
Dumas G., de la Couronne 158  
Dominion Shoe Co., de la Couronne 158  
Griffith Henry, Ste Hélène 166-168  
Jobin & Rochette, Colomb 35  
Lachance F., Colomb 56-58  
Langlois J. S. & Cie, Charest 156  
Marsh W. A. & Co., St Valier 466  
Poirier Alfred & Cie, St Joseph 306  
Poirier Joseph, des Commissaires 168  
Ritchie D. John & Co (ltd), Ste Hélène 183  
Rochette Gaspard, Arago 92-102  
Roy Chs. E., St Joseph 441-445  
St Roch Shoe Co., Ste Hélène 185

## JOBBERS

- Blouin Fidèle, Prince Edouard 185  
Roy & Maranda, Sous-le-Fort 58

## WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL

- Bégin J. H., St Joseph 119  
Beaubien Louis, St Joseph 110 et 197  
Bilodeau Ls, Sous-le-Fort 45-47

## RETAIL—DÉTAIL

- Boivin Alfred, Notre-Dame 27  
Campbell James, St John 239  
Caron A. J., St Jean 53  
Club Shoe Store, St Joseph 197  
Deschênes Louis, St Jean 60-62  
Falardeau L. F., Des Fossés 77-79  
Gilbert Joseph, St Jean 294  
Jacques William, Buade 2  
Lavoie Bonaventure, Sous-le-Fort 44  
Leonard Bros, St John 24  
Proulx & Belleau, St Joseph 458  
Turcotte Joseph, de la Fabrique 52  
Veilleux T., St Joseph 199  
Vincent J. G., St Jean 238  
Voyer Thomas, St Jean 380 et Dégigny 30

**Botanical Physician — MÉDECIN**

## HERBORISTE

- Racicot J. E. P., St Joseph 25

**Boxes — BOITES — (Manuf.)**

## PAPER—PAPIER

- Dominion Corset Mfg. Co., Dorchester 45  
Picard A. G., St Valier 518-520  
Quebec Paper Bag Co., Avenue Renaud 74

## WOOD—BOIS

- Chalifour Onés., Prince Edouard 126  
Sissons Robert, St Valier 60-66

**Brass finishers and founders —**

## FINISSEURS ET FONDEURS EN CUIVRE

- Dobbin P., St John 119-121  
Sampson Robert, St John 259-261  
Walker John, snr, St John 74

**Brewers—BRASSEURS**

Amyot & Gauvin, Arago, Sauvageau & Colbert  
 Beauport Brewing Co., St Paul 277  
 Boswell & Bros, St Valier 90-118  
 La Cie Brasserie de Beauport, St Paul 277  
 Proteau & Carrignan, St Paul 263

**Bricks—BRIQUES**

## DEALERS—MARCHANDS

Blais N., Marie de l'Incarnation 12  
 Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72  
 Grenon F. X., St Valier 1164  
 Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90  
 Webster Geo. M. & Co., Dalhousie  
 Sharpe Walter, de Varennes 42

**Brokers—COURTIERS**

## EXCHANGE—DE CHANGE

Arcand D., St Pierre 74  
 Bégin Chs Ed., St Joseph 240  
 Darveau George, St Joseph 244  
 DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45  
 Delisle J. A., St Pierre 67  
 Demers George, St Pierre 41  
 Dion N., St Valier 805  
 Dugal J. V., St Joseph 269  
 Hardy Léon, St Pierre 64  
 MacNider J. & Co, St Peter 69  
 McGie D. & Son, St Peter 63

## MINING—MINES

Bossé H. C. & Cie., St James 20

## PRODUCE AND PROVISIONS—PRODUITS ET PROVISIONS

Carrier V. J., St Paul 50  
 Chassé T. N., St Paul 50  
 Mitchell Robt. & Co, St Peter 76  
 Tanguay Alfred, St Paul 50  
 Winfield Joseph, St James 9

## SHIPS—NAVIRES

Carbray, Routh & Co, St Peter 114  
 Ross & Co, estate, St Peter 92  
 Scott A. E., St Peter 113  
 Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77

**STOCKS AND BONDS—ACTIONS ET OBLIGATIONS**

Arcand D., St Pierre 74  
 Belleau & McDonald, St Pierre 81  
 DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45  
 Demers George, St Pierre 41  
 Dion N., St Valier 805  
 Hamel Théo, Dalhousie 75  
 Hardy Léon, St Pierre 64  
 Kirouac Nap. G. & Cie, St Pierre 119

**Brooms and brushes—BALAIS ET BROSSES (Manuf.)**

Auclair & Frère, St Paul 51  
 Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 81

**Builders and Contractors—CONSTRUCTEURS ET ENTREPRENEURS—(See also Carpenters and Masons)**

Archer J., snr, St Roch 105  
 Bazin Fortunat, côte d'Abraham 30  
 Breton Paul, snr, St Olivier 167  
 Bussiére Joseph & Cie, Taschereau coin St Olivier  
 Côté Edouard, d'Aiguillon 163  
 Cummings Alexander, du Trésor 5  
 De Courcy P., du Pont 22  
 DeVarennes Ferd., Ste Claire 36  
 Dorion Honoré, St Augustin 10  
 Jinchereau J.-Bte, Richardson 325  
 Lamonde P. A., St François 52  
 Larose Louis, Plessis 24  
 Nesbitt E. T., cor. St Roch et de la Reine  
 Pampalon Thomas, Côte S-Geneviève 38  
 Peters S. Co., Grant 189  
 Sharpe Walter, de Varennes 42

**Butchers—BOUCHERS**

## BEEF—BOEUF

Daly J. & J., Montcalm Mrkt 11-12-13-14  
 Delaney Thomas, Champlain Market Hall, stalls D. E. & F.  
 Dombrowski A., Marché Champlain, étaux 48-56  
 Martin John, Montcalm Market Hall, stalls 9-10  
 Matte D., marché Berthelot, étaux 5-6  
 Paquet Joseph, Halle Montcalm, étal 28  
 Patry P., St Paul 407  
 Tozer & Co, Montcalm Market Hall, 15-16

## PORK—LARD

Daly J. & J., Montcalm market, stalls 11-12-13-14  
 Dombrowski A., Champlain Market, stalls 48-56  
 Patry P., St Paul 407

**Butter & Cheese—BEURRE ET FROMAGE**

Emond & Côté, Finlay Market 27-33  
 Jacques Octave, Dalhousie 6  
 Poitras & Paradis, St André coin Dalhousie  
 Quebec Fruit Exchange, St Peter 31-35

**Cabinetmakers—EBÉNISTES**

Bedard C. O., St Joseph 288  
 Ferland Louis, halle Champlain  
 Gagnon Thomas, St Valier 721  
 Perry James, St Paul 323  
 Rickaby David S., St John 337-339  
 Vallière George, St Valier 312  
 Vallière Philippe, St Valier 152

**Caps (Manufacturer) — MANUFACTURIER DE CALOTTES**

Paquet J. Arthur, Québec

**Carpenters and joiners** (Contractors)

—CHARPENTIERS ET MENUISIERS (Entrepreneurs)

Archer Joseph, snr, St Roch 105  
 Bazin Fortunat, côte d'Abraham 30  
 Bédard A. & Cie, Cook 18  
 Belleau Jos. & Cie, Ursuline Lane 3  
 Blouin Ls, Boulevard Langelier 110-118  
 Breton Paul, snr, St Olivier 167  
 Bussière Joseph & Cie, Taschereau coin St Olivier  
 Côté Edouard, d'Aiguillon 163  
 Cummings Alexander, du Trésor 5  
 De Courcy P., du Pont 22  
 DeVarennes F., Ste Claire 36  
 Nesbitt E. T., de la Reine 18 coin St Roch  
 Paquet Edouard, Couillard 18-20  
 Peters S. Co., Grant 189

**Carpets and oil cloths**—TAPIS ET PRELARTS

A la Québécoise, St Joseph 157  
 Au Grand Bazar, de la Couronne 68  
 Bedard, Bertrand & Gauvin, St Joseph 207  
 Bélanger Ed. & Cie, Côte de la Montagne 88  
 Cantin J. A., St Jean 382  
 Constantin Ed. & Fils, St Jean 10  
 Côté P. J., Buade 41-43  
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 262  
 Glover, Fry & Co., de la Fabrique 24-26  
 Lacroix, Pichette & Cie, St Joseph 123  
 La Kermesse, St Joseph 142  
 Le Magasin du Louvre, St Jean 27  
 Les Quatre Saisons, St Joseph 203  
 Le Syndicat de Québec, St Joseph 225  
 Myrand & Pouliot, St Joseph 215  
 Paquet Z., St Joseph 163-167  
 Trépanier J. E. & Cie., St Valier 768

**Carpet cleaners**—NETTOYAGE DE TAPIS

Pfeiffer A. S. &amp; Co., McMahon 6

**Carriage manufacturers**—MANUFACTURIERS DE VOITURES

Ledoux B. & Cie., Ste Anne 103  
 Légaré P. T., St Paul 273-275 ; manufacture, Charlesbourg-Ouest  
 McKnight P. W., St Stanislas 33-35  
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Carriages**—VOITURES

Bertrand W., Côte d'Abraham 119  
 Ledoux B & Cie, Ste Anne 103  
 Légaré P. T., St Paul 273-275  
 Moisan Hubert, St Anselme 10  
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Cement**—CIMENT—(Agents)

Parent J. B., du Roi 262-268  
 Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90  
 Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77

**Chemists and druggists**—CHIMISTES

ET DRUGUISTES

WHOLESALE—EN GROS

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141  
 Giroux Edmond, St Pierre 37-39  
 Giroux Victor, St Pierre 53  
 Morin Dr Ed. & Cie, St Pierre 48

RETAIL—EN DÉTAIL

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141  
 Delisle C. T., St Jean 379½  
 Dubé J. Edm., St Jean 28 coin du Palais  
 Gagnon David, St Pierre 28  
 Gauvreau F. E. & Frère, St Jean 336  
 Groux Edmond, St Pierre 37-39  
 Giroux Victor, St Pierre 53  
 Laroche & Co, de la Fabrique 4  
 Laroche J. I. & Co, St Valier 723  
 Leclerc A. & Cie, St Joseph 243  
 Martineau Alphonse, St Valier 734  
 Morin Dr Ed. & Cie, St Jean 338  
 Pharmacie St Roch, J. Bte Morin, gérant, St Joseph 325½  
 Rogers W. B., de la Fabrique 44  
 Veldon John J., St Joseph 120  
 Willis Henry, St John 4

**China glass and earthenware**—

PORCELAINES, VERRERIES ET POTERIES

WHOLESALE—EN GROS

Renaud & Cie., St Paul 72  
 Thomas F. T. & Co., Dalhousie 94  
 Vallerand André E., Dalhousie 67

RETAIL—EN DÉTAIL

Curodeau Mine François, St Jean 222-224  
 Gauvin Etienne, St Joseph 235  
 Latulippe Jos. P., de la Couronne 69  
 Marceau O. & Cie, St Joseph 114  
 Nadeau T. L., St Joseph 113  
 Norris Thomas, Palacé 48  
 Rondeau Joseph, St Jean 418  
 Rousseau J.-Bte, St Joseph 238

**Church ornamentation**—ORNEMENTATION D'ÉGLISE

TATION D'ÉGLISE

Garneau J. P., de la Fabrique 6  
 Lanctôt C. B., J. M. Aubry, représentant, St Jean 5  
 Langlais J. A. & Cie., St Joseph 177 et St Pierre 36  
 Pruneau & Kirouac, de la Fabrique 34 et St Joseph 116

**Cider apple**—CIDRES DE POMMES

Crawford Andrew, jr., Carleton 2  
 Fortier E. & Cie., St Valier 220-222  
 O'Regan C. J., Arsenal 3-5  
 Paquet & Fluet, des Prairies 63-73  
 Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

**Cigar dealers**—MARCHANDS DE CIGARES

Béland Eleusipe, St Jean 276  
 Brown Joseph, St Paul 233

Côté Joseph, St Joseph 179  
 Fullerton Mrs M. E., Mountain Hill 76  
 Grondin G. E. A., Buade 61  
 Houde B. & Cie., St Jean 350  
 Miller & Lockwell, St Pierre 133  
 Phelan M. W., St John 290  
 Roy Onésime, St Paul 355  
 St Michel Achille A., St Jean 18

## MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Barry H. D., d'Aiguillon 155  
 Quebec Cigar Mfg Co, Sault-au Matelot 88

**Civil engineers**—INGÉNIEURS CIVILS

Baillargé Charles, St Louis 58  
 Boswell St George, Dalhousie 124  
 Lefrançois N. E., des Commissaires 71  
 Rosa Joseph, St François 312  
 Wallace J. W. M., Mountain Hill 42

**Clothing**—LADIES CLOTH AND SUITS—MANTAUX, BLOUSES ET COSTUMES DE DAMES

The Victor Mfg Co., St Joseph 308-310

**Clothing**—READY MADE—HARDES FAITES

Quebec Clothing Co., Dorchester 180

**Clubs**

Club des Marchands, de la Couronne 64  
 Club Vendôme, St Joseph 37-39  
 Garrison Club, St Louis 97

**Coal merchants**—MARCHANDS DE CHARBON

Archer & Co., St André 138-140  
 Borland Robert & Co., St Peter 116  
 Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72  
 Gingras Jos., St Paul 2  
 Madden & Son, St Pierre 122  
 Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90  
 Quebec Coal Co., St James 13  
 Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77

**Coal oil and lamps**—HUILES ET LAMPES—(See china and earthenware)**Commission merchants**—MARCHANDS COMMISSIONNAIRES

Bedard J.-B. & Frères, St Pierre 44-46  
 Bossé H. C. & Cie, St James 20  
 Carbray, Routh & Co., St Pierre 114  
 Davidson T. & Co, Dalhousie 112  
 Grenier G. R. & Cie, du Pont 106  
 Hunt Weston & Son, St Antoine 20 corner Dalhousie  
 Maxham A. J. & Co., St Peter 130  
 Mitchell Robt & Co., St Peter 76  
 Tanguay Alfred, St Paul 50  
 Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77  
 Winfield Joseph, St James 9

**Companies**—COMPAGNIES

Allan's SS. Co. Line (Ltd)—Allans, Rae & Co, agents; W. H. Henderson, repres., office and wharves, Champlain 169

American Express Co, A. Vallerand, agent, Mountain Hill 104

Black Diamond SS. Line, Geo. M. Webster & Co., Dalhousie 77

Canada Cordage Factory of Montreal, F. H. Andrews & Son, agents, St Paul 64-66

Canadian Electric Light Co., R. Girouard, Manager, Commercial 133 Levis

Canadian Express Co, Wm C. Scott, agent, Mountain Hill 113

Canadian Pacific Ry, Wm C. Hall, asst. supt., St Paul 232

Canadian Pacific Telegraph Co, F. T. Mahon, local manager, St Peter 87

Dominion Express Co, J. D. Kippan, agent, St Pierre 87

Dominion Steamship Co, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 83

Elder Dempster SS. Co., J. R. Ronald, manager, Dalhousie 46

General Mining Association (Limited), St Pierre 114

Grand Trunk Railway Co, E. J. Smallhorn, agent; offices and terminus, St Paul 5 and Du Fort 5

Great North Western Telegraph Co, E. Pope, superintendent, St Peter 83-85

Hamburg American Packet Co, W. M. MacPherson, agent, Dalhousie 83

Hansa St Lawrence Line, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 83

I. C. R., D. R. McDonald, agent, Dalhousie 38 et du Fort 7

Intercolonial Coal Co., Arthur E. Scott, agent, St Peter 113

Johnson Line, W. M. Macpherson, Dalhousie 83

Lord Line of SS. Hy. Fry & Co, agents, Dalhousie 46

Manchester Liners, Limited, W. M. Macpherson, Dalhousie 83

Montreal Ocean Steamship Co, Allans, Rae & Co, agents, Champlain 169

Neptune Fog Horn Co, C. P. Champion, secretary, St Peter 66

Quebec Auer Light Co., A. Lafrenière, manager, St Joseph 64

Quebec Bridge Co. (Ltd), U. Barthe, secretary, St Peter 139

Quebec Central Railway Co, G. Addie, agent, Dalhousie 36

Quebec Gas Co, D. H. Geggie, manager, Place d'Orléans 2-4

Quebec & Lake St John Railway Co, J. G. Scott, secretary, St André 160

Quebec & Levis Ferry Co, J. R. H. White, manager, Dalhousie 24-26

Quebec North Shore Turnpike Trust, G. H. Burroughs, Dalhousie 46

Quebec Parry Sound Ry, J. G. Scott, secretary, St André 160

Quebec, Ry, Light & Power Co., E. A. Evans, mgr, corner St Paul and Ramsay  
 Quebec Steamship Co, A. Ahern, secretary, Dalhousie 40  
 Richelieu & Ontario Navigation Co., L. H. Myrand, agent, Dalhousie & Côte Lamontagne  
 Saguenay Line, L. H. Myrand, agent, Dalhousie & Côte Lamontagne  
 Thomson Line of Strs, Hy Fry & Co., agents, Dalhousie 46  
 The Imperial Oil Co., Ltd, John Laird, agent, St James 26  
 The Jacques Cartier Water Power Co., Ed. Slade, Manager, St John 32-34  
 Waterous Engine Works Co., of Brantford, W. A. Ross, agent, St Paul 78

**Confectioners and Pastry cooks**

—CONFISEURS ET PATISSIERS

WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL

Allard J. B. & Fils, St Joseph 149  
 Bonrbeau Jacques, Fleurne 183  
 Charest D., St Joseph 420-424  
 Dupuis A. B., St Paul 190-192  
 Laframboise W. & Cie, Notre-Dame 231-25  
 McCorkell Ernest, St John 198  
 McWilliam William, St John 116 and de la Fabrique 50  
 Vézina Octave & Cie, St Valier 736

**Contractors** — ENTREPRENEURS — (See builders, carpenters and masons)**Cork goods**—ARTICLES DE LIÈGE

John Auld, 642 Lagauchetière, Montreal

**Coroner**

Belleau Dr A. G., coroner, Grande Allée 51  
 Garneau Dr J. A., député, de l'Eglise 70-72

**Corsets**

Dominion Corset Mfg. Co., Dorchester 45  
 National Corset Mfg Co., Arago 10-12  
 Parisian Corset Mfg Co, Colomb 73-75

**Creamery butter** — BEURRE DE CREAMERIES

Société de fabrication de beurre, Charlesbourg Ouest  
 Syndicat de Beurrerie de Ste Foye

**Curriers**—CORROYEURS, (See tanners and curriers)**Dentists**—DENTISTES

Dorval Eugène, St Jean 37  
 Gaudreau S., St Joseph 135  
 Langlois Arthur, St Jean 7  
 Lantier Aimé, Couillard 50  
 Lemieux Louis N., Ste Ursule 29  
 Pourtier & Dorval, St Jean 37  
 Ross Harrison D., St Ann 77  
 Wells F. M., St Ann 69

**Divers**—PLONGEURS

Patterson &amp; Co., St Peter 116

**Drain pipes**—TUYAUX DE DRAINAGE

Bell W. & D., Little River road  
 Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90  
 Webster Geo. M. & Co, Dalhousie 77

**Dressmakers**—COUTURIÈRES (See milliners)**Druggists** — DRUGUISTES (See chemists and druggists)**Dry goods**—NOUVEAUTÉS

WHOLESALE—EN GROS

Bédard & Chouinard, côte de la Montagne 62  
 Garneau P. Fils & Cie, Dalhousie 71  
 Gauvreau, Belleau & Cie, St Pierre 71-73  
 McCall, Shehyn & Co, St Pierre 52  
 McLimont Wm & Sons, St Peter 80  
 Thibaudeau, Frères & Cie, Dalhousie 43

DRY AND FANCY GOODS—NOUVEAUTÉS

Amyot G. Elie, Dalhousie 59-61  
 Amyot Jos., Dalhousie 45  
 Bédard J. B. & Frère, St Pierre 44-46

RETAIL—DÉTAIL

A la Québécoise, St Joseph 155  
 Au Grand Bazar, de la Couronne 68  
 Au Printemps, St Joseph 201-203  
 Bedard, Bertrand & Gauvin, St Joseph 207  
 Béland T. & Cie, St Jean 172-176  
 Bélanger Ed. & Cie, Notre-Dame 29-31  
 Bergevin Louis & Frère, Notre-Dame 35-45  
 Bertrand & Guillot, St Valier 710  
 Cantin J. A., St Jean 382  
 Constantin Ed. & Fils, St Jean 10  
 Côté P. J., Buade 41-43  
 Davidson & Horan, St John 93-95  
 Donohue Thomas & Son, St John 188  
 Dugal Alfred, St Jean 204  
 Dussault E., St Jean 252  
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 262  
 Fortin & Bélanger, St Joseph 99-103  
 Fortin I. A., St Joseph 105-107 et St Valier 746-748  
 Garneau N. & Cie, St Jean 6  
 Glover, Fry & Co, de la Fabrique 24-26  
 Lacroix, Pichette & Cie, St Joseph 123  
 La Kermesse, St Joseph 142  
 Le Magasin du Louvre, St Jean 27  
 Legendre & Frères, St Jean 286  
 Les Quatre Saisons, St Joseph 205  
 Michaud & Gauvin, St Joseph 183  
 Michaud J. B. & Fils, Lévis  
 Myrand & Pouliot, St Joseph 213-215  
 Noël & Venner, St Joseph 201-203  
 Paquet Z., St Joseph 163-167  
 Roy E. & Fils, St Joseph 45  
 Simard F. & Cie, St Joseph 137  
 Simons & Minguy, de la Fabrique 20

Syndicat de Québec, St Joseph 225  
Tanguay Alfred, St Jean 228  
Trépanier J. E. & Cie, St Valier 768

**Dyers and scourers**—TEINTURIERS ET DÉGRAISSEURS

Picher Eugène, Elgin 17  
Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 4-6

**Electrical Contractors**

Picard O. & Fils, St Jean 199  
Plante Oct. & Fils, St Jean 160  
Vézina Charles, du Pont 117-119

**Electrical Engineers**

Slade Electric Co (thé), R. H. Gale, manager, St John 137

**Electricians**—ELECTRICIENS

Dauphin H. A., St Jean 112  
Duquet Cyr., St Jean 3

**Engineer's supplies** — MATÉRIAUX POUR INGÉNIEURS

Gaudry L. H., St Jean 101-103  
The Chincin Hardware Co., St Peter 55-57  
Mechanics Supply Co., St Peter 96

**Engravers**—GRAVEURS

ON METALS—SUR MÉTAUX

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166  
Châteauevert & Cantin, St Jean 186  
Gagnon J. E., St Joseph 300  
Poulin P. E. & Son, de la Fabrique 40  
Quebec Engraving Co., Garneau 54

ON WOOD—SUR BOIS

Quebec Engraving Co., Garneau 54

DIE SINKERS

Quebec Engraving Co., Garneau 54

**Fancy goods**—BIMBELOTERIE

WHOLESALE—EN GROS

Amyot G. Elie, Dalhousie 59-61  
Amyot Jos., Dalhousie 45  
Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46  
Glackmeyer & Bros, Sous-le-Fort 59

RETAIL—DÉTAIL

Bazar de Québec, St Joseph 134  
Gauvin Etienne, St Joseph 235  
Gauvin F. P., St Jean 328  
Hnot L. H., St Joseph 285½  
Royer Gaudiose, St Joseph 374½

**Fire Hose**—BOYAUX POUR INCENDIE

Filion A., St Paul 426

**Fire wood**—BOIS DE CHAUFFAGE

Côté Oscar, St Paul 410  
Filion A., St Paul 426  
Lefrançois C., quai Caron, Palais  
Lefrançois Joseph, St Paul 388  
McCorkell & Sissons, St Paul 282  
Trudel Eugène, St André 91

**Fire Works**—FEU D'ARTIFICE

Amyot Jos., Dalhousie 45  
Glackmeyer Bros, Sous le Fort 59

**Fish dealers**—MARCHANDS DE POISSONS—WHOLESALE—EN GROS

Jefferey, Montreuil & Co, Dalhousie 60  
Leclerc & Letellier, St Paul 104-106  
Poitras & Paradis, Dalhousie coin St André  
Quebec Fruit Exchange, St Peter 31-35  
Renaud J. B. & Cie, St Paul 126  
Whitehead & Turner, Dalhousie 81

RETAIL—DÉTAIL

Duplain & Paquet, St Jean 19  
Durand Ed., Marché Champlain 16  
Gaboury Léon, St Jean 235  
Hogan P. Montcalm Market stalls 9-10-11  
Simard Charles O., St Jean 8  
Spénard J. A., Couillard 2

SALT—SALÉ

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 7-13  
Renaud J. B. & Cie, St Paul 126  
Tanguay George, St Paul 48

**Flour, Grain and Provision** —

FARINE, GRAIN ET PROVISION

WHOLESALE—EN GROS

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 7-13  
Carrier Victor J., St Paul 50  
Carrier William, Dalhousie 92  
Chassé T. N., St Paul 50  
Drolet D. E., Côte de la Montagne 151 coin Dalhousie  
Kirouac F. & Fils, St Pierre coin St André  
Poitras & Paradis, St André 25-27  
Renaud J. B. & Cie, St Paul 126-140  
Tanguay George, St Paul 48

RETAIL—DÉTAIL

Bacon Olivier, Sauvageau et Hermine  
Bussière Samuel, Sutherland 40  
Delisle François, Scott 56-60

**Flowers**—FLEURS

Lemieux Mrs Thos L. & Co, St Jean 99

**Founders**—FONDEURS

Carrier, Lainé & Cie, Lévis, et St Joseph 265  
Garth & Co, Montreal  
Terreau & Racine, St Paul 216

**Fruit and vegetables** — FRUITS ET LÉGUMES

Barden R., St Peter 14-16  
Beauchamp Ferd., Côte Lamontagne 36  
Beauchamp Gustave, St Jean 208-212  
Duplain & Paquet, St Jean 19  
Durand Edouard, Marché Champlain 16  
Hogan P. Montcalm Market, stalls 9-10-11  
Quebec Fruit Exchange, St Peter 31-35  
Simard Chs O., St Jean 8

**Furniture dealers**—AMEUBLEMENT

WHOLESALE—EN GROS

Baronet Octave, St Joseph 337-339  
 Cantin J. A., St Joseph 264  
 Guay H. H., St Valier 393-395  
 Montreuil Geo., St Paul 91  
 Turner Bros, St John 65

**Furs**—FOURRURES—(See hat and furs)

Robitaille Joseph N., Richelieu 106-108

FUR DRESSER—REPASSEUR ET TEINTURIER  
DE PEAUX

Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres

**Galvanoplastie**

Drolet F.-X., St Joseph 75

**Gent's Furnishing**—MAGASINS DE MER  
CERIE

Beaulieu & Fleury, St Valier 738  
 Bedard & Papillon, St Jean 358  
 Breton Geo. E., St Jean 194  
 Constantin Ed. & Fils, St Jean 10  
 Côté P. J., Buade, 41-43  
 Coulombe Eugène T., St Joseph 124  
 Darlington John P., Buade 7  
 Dugal Alfred, St Jean 204  
 Foley & Co, Mountain Hill 18  
 Glover, Fry & Co, de la Fabrique 24-26  
 Lafrance & Mullin, de la Fabrique 48  
 Laliberté J. B., St Joseph 145  
 Lee William, Buade 25  
 Legendre & Frères, St Jean 286  
 Le Magasin du Louvre, St Jean 27  
 Morgan D., corner St Ann and Du Fort  
 Paquet Z., St Joseph 163  
 Vincent W., de la Fabrique 38  
 Whelan Will. J., de la Fabrique 56

**Gilders**—DOREURS

Belanger Anaclet, St Jean 183  
 Gauvin F. P., St Jean 328  
 Morency F.-X., St Joseph 35  
 Morency L., St Jean 171

**Gloves and mits**—GANTS ET MITAINES  
(Manufactures)

Kelly Thom. S., de la Couronne 18  
 Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres

**Goldsmiths**—(See Silversmiths)**Grocers**—ÉPICIERS

WHOLESALE—EN GROS

Blouin Honoré, St Paul 146-148  
 Davidson T. & Co., Dalhousie 112  
 Drouin, Frère & Cie., St Paul 52  
 Joseph A. & Sons, St Paul 173  
 Langlois & Paradis, St Pierre 8-10  
 Lavoie & Latulippe, St Paul 76  
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106  
 Ledroit & Frère, Sault-au-Matelot 9  
 Letellier J. B. E., St Paul 118-120

Rioux N. & Cie, St Paul 162-164  
 Thibaudeau Misacl, Sous-le-Fort 31-35  
 Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 81

RETAIL—DÉTAIL

Bacon Oliv, coin Sauvageau et Hermine  
 Beaudette J. A., Artillerie 97  
 Bedard Arthur, St Valier 783-785  
 Bédard Victor, St Patrick 95-97  
 Bergeron L. N., St Joseph 151  
 Binet Napoléon, Buade 67  
 Boissonnault Wilfrid, coin Caron et  
 Notre-Dame des Anges  
 Boiteau Joseph, Sutherland 27  
 Boyce M. & Son, Côte d'Abraham 19-21  
 Bréton H., Déléigny 20  
 Brousseau Sem P., St Paul 320-322  
 Bryson John, Grant 35  
 Bussière Joseph, d'Aiguillon 248-250  
 Chabot & Drolet, St Joseph 271  
 Chabot J. A., Déléigny 7  
 Clark Ed., du Pont 81  
 Cloutier Jules, St Joachim 77-79  
 Coleman Maurice, du Pont 98  
 Côté J. B., St Jean 381  
 Couture Elzéar C., Caron 124  
 Delisle François, Scott 56-60  
 Dion & Frère, St Jean 168  
 Dion J.-B. M., Côte Ste Geneviève 13  
 Drolet Arthur, St Valier 714  
 Duplain & Pâquet, St Jean 19  
 Emond A., coin de la Chapelle et Ste  
 Hélène  
 Faguy Charles, St Patrice 87  
 Gaboury Léon, St Jean 235-237  
 Gagnon F. X. & Cie., St Foye road  
 Gagnon Odilon, de la Couronne 115  
 Gingras A. A. J., St Dominique 55  
 Grenier A., St Jean 94-96  
 Guy J. P., St Paul 152-154  
 Hossack G. & C., Garden 19  
 Huot Louis, & Cie, Côte Ste Geneviève 29  
 Kirouac & Frère, St Valier 713  
 Lafrance Ernest, St Jean 272  
 Lavoie Charles, du Pont 155-157  
 Lavoie E. F. & Cie, 3ème rue 53, coin 6e  
 avenue, Limoilou  
 Lefrançois F. C. W., St Valier 194  
 Lemelin Arthur, St Jean 344  
 Lemelin George, St Joseph 1-3  
 Létourneau J. L., du Pont 133-135  
 Marier Joseph D., Dorchester 136  
 McCloskey John, St Michael 21-25  
 McCone James, St John 128-130  
 Moisan Jean A., St Jean 341-343  
 Moisan Joseph, Artillerie 112  
 Moisan Napoléon, Ste Julie 70  
 Montreuil George, St Paul 117  
 Paquet Elzéar, Dalhousie 16  
 Paquet J. A., Ste Claire 27  
 Parent Alexis, de la Couronne 112-114  
 Parent Jean Baptiste, du Roi 262-268

Parent Théodule, de la Couronne 94-96  
 Patry F. & Cie, Henderson 26  
 Pelletier G. W., coin du Pont et des Fossés  
 Picard E., Richardson 155-157  
 Picard Joseph, Henderson 32  
 Rhéaume Narcisse, St François et Grant  
 Richard Pierre, des Jardins 44  
 Rinfret Arthur, St Joseph 41  
 Riverin Charles S., de la Couronne 55  
 Savard Joseph, St Jean 35  
 Simard Chs. O., St Jean 8  
 Smyth Thomas, Conroy 1  
 Spénard J. A., Couillard 2  
 Turcotte A. J. & Cie., de la Couronne 70  
 Turcotte Elz., coin des Fossés et Grant  
 Turcotte G. H., Caron 92  
 Turgeon P. L., coin Thibaudeau & Laplace  
 Verreault Ed., de la Reine 204  
 Voyer Isidore, Richelieu 226

### Hair dressers and hair goods—

COIFFEURS—ARTICLE POUR CHEVEUX

Desplats A. C. Homère, St Jean 429  
 Lapointe J. Athanase, St Jean 267

### Ham curers—CHARCUTIERS

Baller Bros & Sons, St John 240-304 and St Joseph 130  
 Ruthman R. & Sons, Côte d'Abraham 94-96 and St Valier 757

### Hardware—QUINCAILLERIE

WHOLESALE AND RETAIL—EN GROS ET DÉTAIL

Brousseau Georges, St Paul 83  
 Doyle William, St Pierre 15  
 Lemieux N. & Fils, St Pierre 17-19-21  
 Martineau J. E., St Joseph 133  
 Mechanics Supply Co., St Peter 96  
 Noël & Dagneau, St Pierre 11  
 Parent C. A., du Pont et St Joseph  
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165  
 Scott H. S. & Co., St Peter 60  
 Shaw S. J. & Co., St John 13 and Notre-Dame corner Mountain Hill  
 The Clinic Hardware Co., St Pierre 55-57  
 Young H. & J., du Pont 111-115

RETAIL—DÉTAIL

Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 123  
 Dumas Mme Vve François, St Paul 363  
 Giguère Louis C., St Joseph 314  
 Grenier Hector, St Jean 434-436  
 Kane James R., St John 46  
 Lajeunesse & Frère, St Valier 773  
 Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100  
 Matte Arthur, d'Aiguillon 244  
 Patry J. H., St Valier 737-739  
 Rhéaume P. Ferd., St Joseph 102-104  
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165  
 Samson & Filion, St Paul 343  
 Shaw S. J. & Co., St John 13 and Notre-Dame corner Mountain Hill

### Hats and furs—CHAPEAUX ET FOURRURES

Bedard & Papillon, St Jean 358  
 Bouchard P. F., Notre Dame 15  
 Dechêne & Poulin, St Joseph 94-96  
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35  
 Laliberté Jean-Bte., St Joseph 145  
 Legendre & Frères, St Jean 286  
 Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres  
 Paquet Z., St Joseph 165-167

STRAW HATS—CHAPEAUX DE PAILLE

Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres

### Heating apparatus—APPAREILS DE CHAUFFAGE

Dobbin Patrick, St John 119-121  
 Forrest Alexander, Desjardins 36  
 Garth & Co., Montreal  
 Giguère P. P., des Fossés 56  
 Gurney, Massey Co., Montreal  
 Kane James R., St John 46  
 Langhen C., Stè Claire 57-59  
 Laurie Engine Co., Montreal  
 Leveillé F. X., Buade 47-49  
 Maguire James, Ste Ursule 8  
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 156  
 Noël Pierre, des Jardins 28  
 Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Plante Oct. & Fils, St Jean 160  
 Sampson R., St John 259-261  
 Simard G. & Cie, St Joseph 272  
 Traversy D. N., St Valier 541  
 Vézina Chs, du Pont 117-121  
 Walker John, snr, St John 74

### Hide dealers—MARCHANDS DE PEAUX VERTES (See leathers)

Cloutier E., St Valier 445  
 Turgeon Elie, St Valier 423

### Homœopathic physician—MÉDECIN HOMÉOPATHE

Gale G. Goldsworthy, St Ursule 37

### Hotels

Balmoral Castle, Montréal  
 Blanchard's, Jos Cloutier, proprietor, Notre-Dame square 2-5  
 Château Bel-Air, E. Fraser & Co., Ile d'Orléans  
 Château Frontenac, Hayter Reed, manager, corner St Louis and des Carrières  
 Clarendon Hotel, Mrs. M. J. Pelletier, corner Garden and St Ann streets  
 Mountain Hill House, L. V. Dion, proprietor, Mountain Hill 94-98  
 Quebec Hotel, Déry & Co, proprietors, Garden 8  
 Riendeau Hotel, Montreal  
 St James Hotel, J. T. Levallée, propriétaire, Sault-au-Matelot 7  
 Victoria Hotel Co, du Palais 29-33

**Ice dealers**—MARCHANDS DE GLACE

Rancour Noël, Scott 147  
 St Pierre J. & Cie., Bedard 56  
 Trudel Eugène, St André 117

**IMPORTERS**—IMPORTATEURS**CANNED GOODS**—CONSERVES ALIMENTAIRES

Beautey H., de la Fabrique 22  
 Roumilhac Ed., St Jean 57-59  
 Turcotte Nazaire & Cie., Dalhousie 54-58

**CHEMICAL**—PRODUITS CHIMIQUES

Brunet W. & Cie, St Joseph 141  
 Giroux Edmond, St Pierre 37-39  
 Giroux Victor, Côte de la Montagne coin  
 St Pierre  
 Livernois J. E., coin St Jean, Couillard  
 et Garneau  
 Morin Dr E. & Cie., St Pierre 48  
 Veldon J. J., St Joseph 122

**CHINA AND GLASS**—PORCELAINE ET VERRERIE

Norris Thomas H., Palace 48-50  
 Renaud & Cie, St Paul 72  
 Thomas F. T. & Co., Dalhousie 94  
 Vallerand André E., Dalhousie 67

**CHURCH BELLS**—CLOCHES D'ÉGLISE

Langlais J. A. & Cie., St Joseph 177 et  
 St Pierre 36  
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165.

**DRY GOODS**—MARCHANDISES SÈCHES

Bedard & Chouinard, Côte de la Montagne 62  
 Garneau P. Fils & Cie, Dalhousie 71  
 Gauvreau, Belleau & Cie, St Pierre 71-73  
 Hamel Jos. & Cie, Dalhousie 51-57  
 May Thomas & Co, St Joseph 56½-58  
 McCall, Shehyn & Co., St Pierre 52  
 McLimont Wm. & Sons, St Peter 80  
 Thibaudeau, Frères & Cie, Dalhousie 41-43

**FANCY GOODS**—FANTAISIES

Amyot G. Elie, Dalhousie 59  
 Amyot Joseph, Dalhousie 45  
 Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46

**FURS**—FOURRURES

Bedard & Papillon, St Jean 358  
 Bouchard P. F., Notre-Dame 15  
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35  
 Laliberté J. B., St Joseph 145  
 Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres  
 Paquet Z., St Joseph 165-169

**HARDWARE AND CUTLERY**—QUINCAILLERIE

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
 Doyle Wilham, St Pierre 15  
 Giguère L. C., St Joseph 314  
 Lemieux N. & Fils, St Pierre 17-19-21  
 Martineau J. E., St Joseph 133  
 Noël & Dagneau, St Pierre 11  
 Parent Chs. A., coin du Pont et St Joseph  
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165  
 Scott H. S. & Co., St Peter 60

Shaw S. J. & Co., St John 13 and Notre  
 Dame corner Mountain Hill  
 The Chicnic Hardware & Co., St Pierre  
 55-57 et de la Fabrique 28

**HATS**—(See Hats and Furs)**MUSICAL INSTRUMENTS**—INSTRUMENTS DE MUSIQUE

Foisy A. A., St Joseph 267  
 Lavigne A., St Jean 68  
 Lavigneur & Hutchison, St Jean 81-85  
 Robitaille Cyrille, St Joseph 320

**PAINTS AND OILS**—PEINTURES ET HUILES—  
(See also hardware)

Copeman James, du Palais 54  
 Gauthier & Frère, St Joseph 290½  
 Leonard Bernard, St John 53  
 Tardivel J. M., Buade 51-53

**TYPE WRITING MACHINE**—CLAVIGRAPHÉ

Clement & Clement, St Pierre 69

**WINES AND SPIRITS**—VINS ET SPIRITUEUX

Beautey Henri, de la Fabrique 22  
 Joseph A. & Son, St Paul 173  
 Langlois & Paradis, St Pierre 8-10  
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106  
 Ledroit & Frère, Sault-au-Matlot 9  
 Letellier J. B. E., St Paul 118-120  
 Rioux N. & Cie., St Paul 162-164  
 Roumilhac Edouard, St Jean 57-59  
 Toussaint A. & Cie, Dalhousie 113  
 Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 81

**INSPECTORS**—INSPECTEURS**ANATOMIE**—ANATOMIE (d')

MacKay Dr John M., St Foye road

**BOILER**—BOUILLOIRE.—(Voir page 79)

**BREAD**—PAIN

Lacasse Damase, sergent, St Louis 12  
 Walsh Patrick, St Louis 12

**D'HYGIÈNE DES MANUFACTURES**

Dr Chs Brochu, St Jean 63

**FISH AND OIL**—POISSON ET HUILE

Grenier Eutrope, St Pierre coin St André

**GAS**—GAZ

LeVasseur Nazaire, Sault-au-Matlot 17  
**HULL AND EQUIPMENT**—NAVIRES ET AGRÈS  
 Brunelle Pierre D., Lauzon, Lévis

**INLAND REVENUE**—RENEU DE L'INTÉRIEUR

Dr C. Rinfret, Custom House

**LADDER**—ÉCHELLE

Martinette Edmond, Charest 52

**LEATHER**—CUIR

Roy Geo., Dorchester 35  
 Turgeon P. O., Arago 8

**MANUFACTURES**

Jobin P. J., Grande Allée 64

## MEAT—VIANDE

Drolet Jean, jr, St Luc 12

## MILITARY WORKS—OUVRAGES MILITAIRES

Mathieu L. Joseph, St Louis 17

## MILK—LAIT

Poulin Léonidas, vétérinaire, Hôtel de ville

## ROAD—CHEMINS

Chouinard Théodore, de Salaberry 16

Rochette Marcel, Signai 82

Verrault Arthur, Richelieu 64

## WEIGHTS AND MEASURES—POIDS ET MESURES

Guay G. N., Champlain 101

**Insurance companies and agents**

## —COMPAGNIES D'ASSURANCE ET AGENTS.

## ACCIDENT

Canada Accident Ins., Frank Glass, St Peter 119; Marcotte &amp; Leclerc, St Peter 82

Canadian Railway Acc., J. B. Morissette, St Pierre 72

Employers Liability Association, F. Holloway, St Peter 56

London Guarantee &amp; Accident Co, Accident Dept., Arthur E. Scott, St Peter 113

The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Co., J. G. Bruneau, agent, St Peter 65; W. J. Delaney, St Peter 119

Ontario Accident, W. J. Fraser, St Peter 78

The Travelers, T. H. Mahony, St Peter 78, and S. Wilson Drum, St Peter 81

## BOILERS—BOUILLIQUES

The Boiler Inspection and Accident Insurance Co., Arthur E. Scott, St Peter 113

## FIRE—FEU

Ætna Fire Insurance Co., David Smith, St Peter 81

Alliance, Giroux &amp; Côté, St Pierre 126

Atlas, John E. Murphy, St Peter 89

British America, Mahony &amp; Hay, St Peter 78

Caledonian Ins. Co. of Edinburgh, F. Holloway, St Peter 56

Commercial Union, Marcotte &amp; Leclerc, St Peter 82

Guardian, J. B. Morissette, St Pierre 72

Hartford Fire Ins., Mahony &amp; Hay, St Peter 78

Imperial, Budden &amp; Welch, St Peter 103

Lancashire, J. B. Morissette, St Pierre 72

Liverpool &amp; London &amp; Globe, W. M. Macpherson, Dalhousie 83

London Assurance Corporation, Giroux &amp; Côté, St Pierre 126

Manchester of England, Budden &amp; Welch, St Peter 103

National Assurance Company of Ireland, John E. Murphy, St Peter 89

North America, Belleau &amp; Belleau, agents St Pierre 95

North British and Mercantile, Arthur E. Scott, St Peter 113

Northern Assurance Co., F. Holloway, St Peter 56

Norwich Union Fire Assurance Society Marcotte &amp; Leclerc, St Pierre 82

Ottawa Fire Insurance Co., D. McGie &amp; Son, St Peter 63

Phoenix Assurance Company of London, England, W. Hunt &amp; Son, St Antoine 20 corner Dalhousie

Phoenix of Hartford, Conn., John G. Bruneau, St Pierre 65

Quebec, W. W. Welch, St Peter 81

Queen, C. P. Champion, St Peter 66

Royal of England, C. P. Champion, St Peter 66

Scottish Union &amp; National, Mahony &amp; Hay, St Peter 78

Sun Insurance Office, Giroux &amp; Côté, St Pierre 126

Union Assurance Society, J. B. Morissette, St Pierre 72

Victoria Montreal, D. McGie &amp; Son, St Peter 63

Western, Budden &amp; Welch, St Peter 103

## GUARANTEE—GARANTIE

American Surety Co., F. Holloway, St Peter 56

Dominion of Canada, W. J. Delaney, St Peter 119

Guarantee Insurance Co., W. J. Fraser, St Peter 126

London Guarantee, D. Smith, St Peter 81

## LIFE—VIE

Ætna, Camille Guay, Mountain Hill 116  
British Empire, W. M. McPherson, Dalhousie 83

Canada, Frank Glass, St Peter 119

Confederation, J. G. Bruneau, St Peter 61

Equitable, Life Ass. Society, Jas. F. Belleau, St Pierre 119

Federal Life Ins. Co., Emile D. Carrier, agent, St Joseph 82

La Canadienne, E. J. Payette, surintendant, Boulevard Langelier 141

London &amp; Lancashire, F. Holloway, St Peter 56

Manufacturers Life Ins. Co., J. T. Lachance, St Pierre 119

Metropolitan Life Insurance Co, Geo. K. de Kappelle, superintend., St Pierre 125

Mutual of New-York, T. H. Mahony, St Peter 78

New-York, D. Smith, St Peter 81

North American Ass. Co., J. B. Morissette, St Pierre 72

North British &amp; Mercantile, Arthur E. Scott, St Peter 113

Ontario Mutual Life Association, J. N. Monaghan, St Peter  
 Queen, C. P. Champion, St Peter 66  
 Royal of England, C. P. Champion, St Peter 66  
 Royal Victoria, A. C. Champagne, St Pierre 56  
 Scottish Union and National, Mahony & Hay, St Peter 78  
 The Standard, S. W. Drum, St Peter 81; Eugène Leclerc, St Peter 82  
 The Sun, Trudelle & Dion, St Pierre 75  
 The Travelers of Hartford, S. Wilson Drum, St Peter 81  
 Union Mutual of Portland, Me., Geo. P. Châteauvert, St Jean 377  
 LIABILITY & FIDELITY GUARANTEE Co.  
 Canada Accident Assurance Co., F. Glass, St Peter 119

## MARINE

British & Foreign, F. Holloway, St Peter 56  
 North America, Belleau & Belleau, St Pierre 95

## PLATE GLASS—VITRINES

Canada Accident Assurance Co., F. Glass, St Peter 119  
 Lloyds, F. Holloway, St Peter 56  
 Lloyds Ins. Co., N. Y., J. B. Morissette, St Pierre 72  
 New York Plate Glass Ins. Co., Marcotte & Leclerc, St Pierre 82  
 The Dominion Plate Glass Insurance Co., S. W. Drum, St Peter 81

**Jewellers** — BIJOUTIERS (See watch makers)

**Joiners** — MENUISIERS (See Builders and Contractors)

**Judges** — JUGES (See page 61)

**Junk** — VIEUX CORDAGES

Brown Jos., St Paul 293  
 Fine J., St Paul 161-167  
 Gagnon & Frère, St Paul 100  
 Lessard L., St Paul 82-86

**Kid**

Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres  
 Pion A. & Cie., Prince Edouard 444

**Land surveyors** — ARPENTEURS GÉOMÈTRES

Baillaingé Charles, St Louis 76  
 Boswell St George, Dalhousie 122-124  
 Lefrançois N. J. Emile, des Commissaires 71  
 LeMoine & Co., St Pierre 135  
 Rosa Joseph, St François 312

**Lasts** — (maker) — FORMES (fabricant de)  
 Chalifour Onésime, Prince Edouard 126

**Laundries** — BUANDERIES

Frontenac Steam Laundry, G. Blake, manager, de la Couronne 196  
 Imperial Steam Laundry, St Valier 72-74  
 National Steam Laundry, Eug. Picher, prop., Elgin 17  
 Pfeiffer's Steam Laundry, McMahon 4-6

**LEATHER—CUIR** — Manufact. (See tanners)

## MERCHANTS—MARCHANDS

Dugal P. & Matte, Fleurie 206  
 Falardeau P. E. & Cie., Ste Hélène 224-228  
 Fortier Nazaire, St Valier 515  
 Roy Charles E., St Joseph 445  
 Turgeon Elie, St Valier 423

## BELTING—COURROIES

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
 The Chino Hardware Limited Co., Mountain Hill corner St Peter

**COLORED LEATHERS FOR BOOKBINDERS—CUIRS DE COULEUR POUR RELIEURS** — (manuf.)

Cantin U., St Valier 1136  
 Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

**FINDINGS** — FOURNITURES POUR CHAUSSURES

Blouin Fidèle, Prince Edouard 185  
 Roy Charles E., St Joseph 445

## KID

Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres  
 Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

## PATENT—VERNIS (manuf.)

Cantin U., St Valier 1136  
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206  
 Falardeau P. E. & Cie, Ste Hélène 224-228  
 Rochette Gaspard, Arago 92-102

**Life Insurance Co's** — COMPAGNIES D'ASSURANCES (See Insurance Co's)

**Liquidators** — LIQUIDATEURS

Arcand D., St Pierre 74  
 Burroughs G. H., Dalhousie 46  
 Darveau George, St Joseph 244  
 Lafaire & Taschereau, St Pierre 48  
 Paradis V. E., Dalhousie 44  
 Rattray David, corner St Paul & Dalhousie

**Livery and boarding stables** — ÉCURIES DE LOUAGE ET PENSION DE CHEVAUX

Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 119  
 Campbell Patrick, St Louis 45-47  
 Savard Elzéar, coin St Valier et Boulevard Langelier

**Loan and building Societies** — SOCIÉTÉS DE PRÊTS ET PLACEMENTS

Birkbeck Investment Security and Saving Co., F. Holloway, St Peter 56

Société de Construction Permanente de Québec, St Jean 23  
Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 75

**Lumber, timber merchants and brokers**—MARCHANDS DE BOIS ET COURTIER

Archer & Co., St André 138 corner St Thomas  
Archer J., snr, St Roch 105  
Beaubien O. & Fils, du Pont 206  
Blouin Louis & Fils, Boulevard Lange-lier 110  
Brown J. & W. D., St Roch 127  
Burstall J. & Co, St Peter 125  
Carbray Routh & Co, St Peter 114  
Chalifour O., Prince Edouard 126  
Dobell, Beckett & Co, St Peter 138  
Dunn & Co, Dalhousie 46  
Gagnon & Frère, St Paul 100  
Gagnon J. B. O., du Pont 199  
Gignac J. H., de l'Eglise 146  
Gignac J. N., Lalemant 60-68  
Goodday H. R. & Co., St Peter 68  
Hamilton John, St Peter 56  
King Brothers, St Peter 56  
Nesbitt E. T., St Roch et de la Reine  
Peters S. Co, (ltd) Grant 189  
Picard Joseph B., de la Chapelle 66  
Price Brothers & Co, St Peter 56  
Price H. M. & Co, Dalhousie 83  
Rhéaume Alexis, bas de la Couronne  
Sharples W. & J., St Peter 56

**Machinists**—MÉCANICIENS

Consigny N., St Joseph 304  
Carrier, Lainé & Cie, Lévis, et St Joseph 265½, Québec  
Drolet Frs.-X., St Joseph 77-79  
Learnmonth & Co., St Paul 251-253

**Mantle Pieces and Tiles**—MANTEAUX DE CHEMINÉES ET TUILES

Bélanger J. A., St Joseph 272  
Maranda Z., St Valier 1089

**Marble workers**—MARBRIERS

Bélanger J. Ambroise, St Joseph 274-276  
Bilodeau Ignace, Parc du Palais, coin St Paul et des Fossés  
Côté François, Côte d'Abraham 117  
Côté Oscar, St Paul 410  
Maranda Z., St Valier 1089

**Marine and ship store**—MAGASIN DE MARINE

Gagnon Antoine, St Paul 100  
Lessard Louis, St Paul 82-86

**Marriage Licence Issuers**

Meredith & Couture, Dalhousie 46  
Robertson Alexander, St Peter 83

**Masons (master)**—ENTREPRENEURS MAÇONS

Dorion Honoré, St Augustin 10  
Fackney Alexander, St Patrick 36  
Jinchereau J.-Bte., Richardson 325  
Larose Louis, Plessis 24  
Pampalon Thomas, Côte Ste Geneviève 28  
Sharpe Walter, de Varennes 42

**Military tailors**—TAILLEURS

Kuhring Carl, Garneau 50  
Lee Wm, Buade 25  
Morgan D., corner St Ann and Du Fort  
Vincent Wm., de la Fabrique 38

**Milliners and millinery goods**—MODISTES ET ARTICLES DE MODES

RETAIL

Bédard & Papillon, St Jean 358  
Donohue Thos. & Son, St John 188  
Dupéré Mme J.-B., Côte la Montagne 44  
Dussault E., St Jean 252  
Labrecque Mme J., St Jean 77  
Trudel & Landry (Miles), St Jean 394  
Vallée Mme Prudent, St Jean 41

WHOLESALE

Caverhill & Kissock, St Joseph 72  
May Thomas & Co, H. Bogue, gérant, St Joseph 56½-58

**Mill Stones**—PIERRE A MOULANGES—MEULES A MOULIN

Bilodeau Ign., coin St Paul et des Fossés  
Compagnie Chinic, de la Chapelle 140  
Renaud J. B. & Cie, St Paul 126

**Mineral waters**—EAUX MINÉRALES

Caledonia—M. Timmons & Son, Côte d'Abraham 92  
Plantagenet, A. Crawford, jr, Carleton 2  
St Léon—C. E. A. Langlois, Port Dauphin 3  
St Benoît—Paquet & Fluet, Des Prairies 1 68

**Moccassins**—SOULIERS SAUVAGES

Berrouard François, St Valier 397-399

**Music dealers**—MARCHANDS DE MUSIQUE

Foisy A. A., St Joseph 267  
Lavigne A., St Jean 68  
Lavigueur & Hutchison, St Jean 81-85  
Moore T. J., St Jean 148  
Robitaille C., St Joseph 320  
Turner Bros., St John 65

**News Depot**—DÉPÔTS DE JOURNAUX

Béland Eleusippe, St Jean 276  
Huot L. H., St Joseph 285½  
Langlois Ant., Côte de la Montagne 24-26  
Phelan M. W., St John 290  
Vaillancourt Charles, St Joseph 76½

**Newspapers—JOURNAUX**

DAILY—QUOTIDIENS

Le Courrier du Canada, de la Fabrique 30  
 Le Soleil, Côte de la Montagne 90-92  
 Le Quotidien, Côte du Passage 19, Lévis  
 L'Événement, de la Fabrique 30  
 The Daily Mercury, Mountain Hill 20  
 The Daily Telegraph, Buade 23  
 The Quebec Chronicle, Buade 9-9½

WEEKLY—HEBDOMADAIRES

La Gazette Officielle de Québec, Québec  
 La Semaine Commerciale, St Antoine 9  
 La Vérité, chemin St Foye  
 Le Journal des Campagnes, de la Fabrique 30  
 Le Prix Courant, Montréal  
 Le Soleil hebdomadaire, Côte de la Montagne 92  
 Saturday Budget, Buade 23

MONTHLY—MENSUEL

Educational Record, d'Auteuil 31-33  
 Le Bulletin Médical de Québec  
 Le Courrier du Livre, Québec  
 Les Annales de Ste-Anne de Beaupré  
 L'Enseignement Primaire, Port Dauphin 1  
 Les Fleurs de la Charité, Côte d'Abraham 62  
 North American Notes & Queries, Gros Pin, Québec

**Notaries (public)—NOTAIRES PUBLICS**

Allaire Joseph, St Pierre 61  
 Auger & Campbell, St Pierre 61  
 Boily J. Edouard, St Joseph 40  
 Carrier L. N., Fraser 21-23, Lévis  
 Charlebois J. A., St Pierre 56  
 Châteauvert George P., St Jean 377  
 Chauveau A. J., Côte de la Montagne 116  
 Delage & Delage, du Pont 54  
 Gauvreau Alexandre, St Pierre 92  
 Huard Alphonse, Colomb 13  
 Huot & Larue, Cook 2  
 Labrèque & Bélanger, Buade 18  
 Lafrance C. A., St Pierre 75  
 LaRue & Larue, Ste Anne 28  
 Leclerc Louis, St Joseph 245  
 Lemieux E., agent de la Seigneurie Lauzon, Notre-Dame 3  
 Lemieux J. T., St Romuald, Lévis  
 Mercier & Mercier, St Pierre 125  
 Meredith & Couture, Dalhousie 46  
 Paradis G. A., St Jean 402  
 Parkin John B., St Louis 44  
 Plamondon J. Edouard, St Joseph 57½  
 Savard Joseph, St Valier 800-802  
 Sirois Louis P., Couillard 21  
 Taschereau C. E., St Pierre 139  
 Tessier Cyrille, St Pierre 56

**Oculists—OCULISTES**

Beaupré Dr Wilfrid, St Louis 58

**Oculists and aurists—OCULISTES ET AURISTES**

AURISTES

Coote P., St Ann 73  
 Dussault N. A., Ste Anne 18½  
 Fiset L. N. J., Ste Anne 61  
 Gauthier L. O., des Fossés 152 et Ste Ursule 71  
 Simard Louis J. A., St Louis 46

**Oils—HUILES**

Imperial Oil Co., John Laird, St James 26  
 Renaud & Cie, St Paul 72  
 Vallerand A. E., Dalhousie 67

OILS FISH—HUILES DE POISSONS

Tanguay G., St Paul 48  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 81

**Opticians—OPTICIENS (See also Watch-makers)**

Bedard Elie, St Paul 357  
 Bedard Samuel, St Paul 353  
 Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166  
 Châteauvert & Cantin, St Jean 186  
 Dobbins J. F., Buade 29  
 Duquet Cyrille, St Jean 1

GRADUATED—GRADUÉ

Gagnon J. E., St Joseph 300  
 Laroche Jno. L., St Valier 723  
 Morn Dr Ed. & Cie, St Jean 338  
 Poulin P. E. & Son, De la Fabrique 40  
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52  
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16

**Organ builder—FABRICANT D'ORGUES**

Déry Napoléon, St Jean 502-506

**Oyster dealers—MARCHANDS D'HUITRES**

WHOLESALE—GROS

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
 Derome Hortiste, Thibaudeau 5  
 Julien Joseph, St Jean 48  
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106  
 Letellier J. B. E., St Paul 118-120

RETAIL—DÉTAIL

Beauchamp F., côte de la Montagne 36  
 Beauchamp Gustave, St Jean 206  
 Dion J. B. M., Côte Ste Genevieve 13-17  
 Durand Edouard, Marché Champlain 16  
 Hogan P., Montcalm Market, 9-10-11  
 Julien Joseph, St Jean 48

**Painters decorative house and sign—PEINTRES DÉCORATEURS DE MAISONS ET D'ENSEIGNES**

Côté Ferdinand, Ste Cécile 42  
 Copeman James, du Palais 54  
 Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½  
 Juneau J. Auguste, Claire-Fontaine 31  
 Leonard Bernard, St John 53-55  
 Morency F. X., St Joseph 35  
 Morency Louis, St Jean 171  
 Pageot A., Richelieu 180  
 Pouliot & Gervais, St Joseph 402  
 Tardivel J. M., Buade 51-53

**Paints, oil and glass** — PEINTURES, HUILE, ETC. (See hardware and painters decorative)

**Paper manufacturers** — MANUFACTURES DE PAPIER

Rolland J. B. & Fils, St Paul 76

PAPER BAGS—SACS DE PAPIER

Quebec Paper Bag Co., Avenue Renaud 74

**Patterns for dresses** — PATRONS DE MODES

Fortin I. A., St Joseph 105-107

**Photographers** — PHOTOGRAPHES

Beaudry Joseph, St Jean 205

Gingras Philippe, St Joseph 242

Livernois J. E., St Jean et Couillard

Montminy M. A. & Cie, St Jean 2

Vallée L. Prudent, St Jean 39

SUPPLY—ACCESSOIRES

Beaudry Joseph, St Jean 73

Biladeau & Campbell, Miles, St Jean 67

**Physicians and surgeons** — MÉDECINS ET CHIRURGIENS

Ahern Michael J., Garden 24

Bedard P. H., St Jean 236

Belleau Alfred G., Grande Allée 51

Blair Robert C., Ste Ursule 9

Boulanger D. T., des Fossés 173

Boulanger F., St Jean 520

Boutet J. Philéas, d'Aiguillon 136

Brochu M. D., St Jean 63

Brousseau J. D., St Louis 60

Caron J. O., St Jean 432

Catellier Laurent J., Dauphine 31

Delaney Wm. H., Ste Ursule 46

Dorion F. X. Jules, St François 155

Drouin P. A., des Fossés 217

Dussault N. A., Ste Anne 183

Elliott Chas E., St Ursule 28 and St

Valier 854

Falardeau M. Alfred, St Jean 357

Faucher P. V., St Jean 392

Fiset L. N. J., St Anne 61

Fiset Michel, St Valier 809

Fortier E. R., Ste Anne 32

Gale G. Goldsworthy, Ste Ursule 37

Garneau Joseph A., de l'Eglise 70

Gauthier L. O., des Fossés 152

Gingras Charles, St Valier 699-701

Gosselin Et., Côte de la Montagne 108

Guérard Dr., Desfossés, 187-189

Grondin Sméon E., du Parloir 83

Hamel Auguste C., Ste Ursule 21

Jolicœur George W., St Valier 790

Laberge Elzéar, du Pont 139-141

Larochelle Abraham, St Valier 806

Lebel Dr E. A., Desfossés 163

Lessard A., St François 134

Marcoux Alphonse, St Valier 626-628

Marois Albert, St Louis 51

Masson J. E., St Pierre 28

Mathieu Eugène, St François 196

Morin Edouard, St Jean 338

Parke C. Smith, St Ann 81

Parke G. H., du Palais 10

Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43

Rinfret F. Rémi, d'Aiguillon 39

Ross Harrison R., St Louis 78

Samson C. O., de la Chapelle 84

Sewell Colin C., St Louis 68

Simard Arthur, Ste Ursule 23

Turcot Edwin, Ste Anne 111

Turcot G. George, du Palais 17-19

Vergé William A., des Fossés 190

Watters Arthur A., St Jean 406

**BOTANICAL HERBORIST** — MÉDECIN HERBORISTE

Racicot J. E. P., St Joseph 25

**VETERINARY** — MÉDECINS VÉTÉRINAIRES — (See Veterinary Surgeon)

Duchène John D., du Pont 56-58

**Pianos and organs** — ORGUES & PIANOS

Foisy A. A., St Joseph 267-269

Lavigne A., St Jean 68

Lavigneur & Hutchison, St Jean 81-85

Robitaille Cyrille, St Joseph 320

**Plasterers** — PLÂTRIERS

Larose Louis, Plessis 24

Pampalon Thos., Côte Ste Geneviève 38

**Plumbers, gas and steam fitters**

PLOMBiers ET POSEURS D'APPAREILS A

GAZ ET A VAPEUR

Adam A. H., de la Fabrique 46

Brousseau George, St Paul 83-85

Dobbin Patrick, St John 119-121

Forrest Alexander, des Jardins 36

Giguère Pierre P., des Fossés 56

Huot A., marché Champlain 38

Kane James R., St John 46

Langhen Cléophas, Ste Claire 57-59

Levellé F.-X., Buade 47-49

Maguire James, Ste Ursule 8

Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St

Valier 343

Morin J. B., Sous le Fort 39-41

Noël Pierre, des Jardins 28

Picard O. & Fils, St Jean 199

Plante Oct. & Fils, St Jean 160

Sampson R., St John 259-261

Simard G. & Cie, St Joseph 272

Traversy D. N., St Valier 541

Trudel L. Zéphirin, St Jean 251

Vézina Charles, du Pont 117-121

Walker John, snr, St John 74

**Plumbing and heating material**

—MATÉRIEL POUR PLOMBERIE ET APPAREILS DE CHAUFFAGE

Garth & Co., Montreal

Gaudry L. H., St Jean 101

Mechanic Supply Co, St Peter 96

**Port warden**—GARDIEN DU PORT

Simons William, St Peter 99

**Postage stamps for collection** —

TIMBRES-POSTE POUR COLLECTION

Canada Stamp Co, St John 592

**Poultry and game** — VOLAILLES ET

GIBIERS

Daly J. & J., Montcalm Mkt 11-12-13-14  
 Hogan P., Montcalm Market, stalls 9-10-11  
 Simard Chs O., St Jean 8

**Printers**—IMPRIMEURS

Beaupré B. A. R. A., St Joseph 59  
 Beauchamp Jos., Côte de la Montagne  
 80-84  
 Carrel F., Buade 21-23  
 Chronicle Printing Co, Buade 9-9½  
 Darveau (Jos. Beauchamp), Côte de la  
 Montagne 80-84  
 Demers L. J. & Frère, de la Fabrique 30  
 Dussault & Proulx, Port Dauphin 1  
 Imprimerie St Antoine, B. A. R. A. Beau-  
 pré, St Joseph 59  
 La Compagnie d'Imprimerie de Québec,  
 Côte de la Montagne 90-92  
 La Cie d'Imprimerie Commerciale, Côte  
 de la Montagne 107  
 Larose P., St Joseph 331  
 La Semaine Commerciale, St Antoine 9  
 Marcotte Ed., St Pierre 82  
 Mercier & Cie, Côte du Passage 17-23,  
 Lévis  
 Moore T. J., St John 148  
 Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118  
 Stewart Geo., Mountain Hill 20-22  
 Walsh John E., St John 25

NEWSPAPER—JOURNAUX

Carrel F., Buade 21-23  
 Demers L. J. Frère, de la Fabrique 30  
 Chronicle Printing Co., Buade 9-9½  
 La Compagnie d'Imprimerie de Québec,  
 Côte de la Montagne 90-92  
 La Semaine Commerciale, St Antoine 9  
 Mercier & Cie, Côte du Passage 17-23  
 Stewart Geo., Mountain Hill 20-22  
 Tardivel J. P., chemin Ste Foye

**Produce dealers**—COMMERCANTS

Brousseau Sem. P., St Paul 320-322  
 Daly J. & J., Montcalm Mkt 11-12-13-14  
 Derome H., ruelle Thibaudeau 11  
 Emond & Côté, Marché Finlay 27 et 33  
 Jacques Octave, Dalhousie 6  
 Quebec Fruit Exchange, St Peter 31-35

**Public accountants** — COMPTABLES

PUBLICS (See accountants)

**Publishers** (See printers & booksellers)**Railway agents**—AGENTS DE CHEMINS

DE FER

Addie G., Quebec Central, Dalhousie 36  
 Crean E. R., C. P. R., Buade 14

Hardy Alex., Q. & L. St. John, St André 160  
 Laverdière A., C. G. Ry System Lévis  
 McDonald D. R., I. C. R., Dalhousie 38  
 Scott James G., Q. & Lake St John, St  
 André 160

Smallhorn E. J., Grand Trunk, St Paul 5  
 Tenny Chs. E., G. T. R., du Fort corner  
 St Ann

RAILWAY OFFICES — BUREAUX DE CHEMINS  
DE FER

Canadian Pacific, Buade 14 and Palace  
 Depot  
 Grand Trunk, St Paul 5, Sous-le-Fort 17  
 and du Fort corner St Ann  
 I. C. R., Dalhousie 38  
 Quebec Central, Dalhousie 36  
 Quebec & Lake St John, St André 160  
 Quebec, Montmorency & Charlevoix, St  
 André and Ramsay

**Restaurants**

Bélanger N. Z. & Cie, St Paul 369  
 Brindamour E., St Nicolas 37  
 Clairon d'Or, N. Morin, Garneau 44  
 Chien d'Or, B. C. Pelton, Buade 8  
 Columbian, Ed. Neville, St Peter 32-34  
 Commercial, Thos L. Douglas, St Peter 136  
 Côté Elzéar, St Valier 408-410  
 Delmonico, Elz. Dalaire, St Pierre 135-137  
 Derome Hortiste, Union Lane 5  
 Dupuis dit St Michel, Durochers 32-36  
 European, A. Babin, St Jean 80  
 Flamand Charles, St Pierre 18  
 Globe, Ls. Lachance, St Paul 209  
 Headquarters Restaurant, Michel Côté,  
 St Peter 86  
 Hotel Montambault, St Paul 129  
 Labrie Joseph, Marché Finlay 39-41  
 Laliberté Sam., Place du Marché Cham-  
 plain 16  
 Lorne Restaurant, F. Bouret, St Joseph 90  
 Lotbinière, F.-X. Soucy & Cie, Place du  
 Marché Champlain 4  
 Mercantile, T. Carr, Sault-au-Matelot 8  
 Navigation Restaurant, Elz. Paquet, Dal-  
 housie 17  
 Savard Wm, St Pierre 112  
 Soucy F. X. & Cie, Place du Marché  
 Champlain 4  
 St Peter, J. T. Donnelly, St Peter 97  
 Terminus Hotel, Ed. Couture, St André  
 193-197

**Roofers**—COUVREURS

Barbeau Ed., Richardson 397-399  
 Barbeau Napoléon, du Pont 36  
 Falardeau Eugène, de la Reine 308  
 Giguère Pierre, des Fossés 56  
 Huot A. & Cie., Champlain Market 38  
 Kane James R., St John 46  
 Lajeunesse N. P., St Paul 146  
 Langhen Cléophas, St Claire 57-59  
 Leveillé F. X., Buade 47-49

Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St Valier 343  
 Morin J. B., Sous-le-Fort 39-41  
 Noël Pierre, des Jardins 28  
 Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Plante Oct. & Fils, St Jean 160  
 Trudel L. Zéphirin, St Jean 251  
 Vézina Charles, du Pont 117-121

**Rubber goods**—ARTICLES EN CAOUTCHOUC**Saddlers**—SELLIERS

Charest Joseph, du Pont 107-109  
 Fisher S. & Sons, de la Fabrique 8  
 Houde Honoré, St Jean 193

**Safes**—COFFRES DE SURETÉ

Frenette T., Craig 372, Montreal  
 Plamondon J. H. E., St Valier 248

**Sail makers**—VOILIERS

Alleyn John, St Paul 98

**Salt**—SEL

Tanguay George, St Paul 48  
 Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 81

**Sample rooms**—SALLES D'ÉCHANTILLONS

Blanchard Hotel, Notre-Dame sq. 2-5  
 Clarendon Hotel, Garden & St Ann  
 Fortin I. A., St Joseph 111  
 Martineau J. E., St Joseph 133  
 Parent C. A., coin St Joseph et du Pont  
 Quebec Hotel, Garden 8  
 Victoria Hotel, du Palais 29-33

**Sashes, blinds and doors**—CHASSIS  
JALOUSIES ET PORTES

DeCourcy P., du Pont 18  
 Gignac J. H., de l'Eglise 142  
 Gignac J. N., Lalemant 60-68  
 Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine  
 Peters S., Grant 189  
 (See also Blinds, etc, page 658)

**Saw mil owners**—PROPRIÉTAIRES DE  
SCIÉRIES

Chalifour O., Prince-Edouard 126  
 Gagnon & Frère, St Paul 100  
 Gignac J. H., de l'Eglise 146  
 Gignac J. N., Lalemant 60-68  
 Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine  
 Price H. M. & Co., St Antoine 7  
 Peters S., Grant 189

**Scales**—BALANCES

Brousseau G., St Paul 83

**Sculptors**—SCULPTEURS

Gauvin F. P., St Jean 328  
 Ouellet David, St Jean 117  
 Raymond Thos, Caron 45

**Sculptors on wood**—SCULPTEURS SUR  
BOIS

Gauvin F. P., St Jean 328  
 Ouellet David, St Jean 117  
 Raymond Thomas, Caron 45

**Second hand furniture**—MEUBLE  
D'OCCASIONS

Ferland Louis, Champlain Market Hall  
 Gale H. J., St Stanislas 27

**Sewing machines**—MACHINES A COUDRES

Foisy A. A., St Joseph 267  
 Laviguer & Hutchison, St Jean 81-85  
 Robitaille Cyrille, St Joseph 320  
 Singer Manufacturing Co., of New-York,  
 de la Couronne 63  
 Turner Bros, St John 65

**Ship bread**—BISCUITS DE MATELOTS

Glass John, St Peter 120

**Ship brokers**—COURTIERS DE NAVIRES—  
(See brokers)**Ship builders**—CONSTRUCTEURS DE NA-  
VIRES

Davie G. T., Commerciale 63-64, Lévis

**Ship chandlers**—FOURNISSEURS DE  
NAVIRES

Gagnon Antoine, St Paul 100  
 Lessard Louis, St Paul 82-86

**Shoes**—SOULIERS (See boots and shoes)**Side Walks**—(Asphalt)—TROTTOIRS EN  
ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36  
 Bilodeau Ignace, coin St-Paul et Desfossés

**Silver and goldsmiths**—JOAILLIERS  
ET BIJOUTIERS (See also watchmakers)

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166  
 Châteauvert & Cantin, St Jean 186  
 Duquet Cyrille, St Jean 3  
 Lafrance A. A., du Palais 25  
 Poulin P. E. & Son, de la Fabrique 40  
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16

**Silver plater**—ARGENTEURS

Drolet F. X., St Joseph 95  
 Lafrance Ambroise, du Palais 25

**Soap and candle**—SAVON ET CHAN-  
DELLE (Manuf.)

Piddington Thomas A., St Paul 186-188

**Snow Shoe**—(Manufacturers)—Ra-  
quettes (manufacturiers)

Paquet J. Arthur, Québec

**Soles, stiffeners and shanks**—  
SEMELLES, CONTREFORTS ET SHANKS

Blouin Fidèle, Prince Edouard 185  
 Rochette Cléophas, St Valier 645

**Spectacles**—LUNETTES (See Opticians)**Spices**—EPICES

Drouin Frères &amp; Cie, St Paul 52

**Sporting goods**

Nap. Tourangeau &amp; Cie, 718 Craig, Montreal

V. &amp; B. Sporting Goods Store, Ant. Guilbault, proprietor, St John 11

Young H. &amp; J., du Pont 111-115

**Stamps**—ESTAMPES

## RUBBER AND METAL—MÉTAL ET CAOUTCHOUC

Moore T. J., St John 148

Moore T. J. &amp; Co., Mountain Hill 118

Quebec Engraving Co., Garneau 54

**Stationers**—PAPETIERS (See booksellers)**Statuaries and sculptors** — STATUAIRES ET SCULPTEURS

Rigali Michele, St Jean 132-134

**Steamboat and barge owners** —PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX ET DE BARGES  
Thom John S., St James 46**Steamship offices**—(See companies)**Steam Tug**—REMORQUEURSS. "Hope", "Sprey" "Temiscouata",  
and "Swallow", John S. Thom, St  
James 46**Stevedores**—ARRIMEURS

Turner Benj. A., Scott 143

**Stone cutters**—TAILLEURS DE PIERRE

Belanger J. A., St Joseph 272-276

Bilodeau Ignace, parc du Palais, coin St  
Paul et Desfossés

Côté François, Côte d'Abraham 117

Côté Oscar, St Paul 410

Maranda Zéphirin, St Valier 1089

Pampalon Thos, Côte Ste Geneviève 38

**Stoves**—POELES

Brousseau G., St Paul 83

Frenette F., Craig 372, Montréal

Gurney, Massey Co, St Paul 385-387,  
Montréal

Kane James R., St John 46

Young H. &amp; J., du Pont 111-115

## GAS—A GAZ

Quebec Gas Co, place d'Orléans 2-4

Vézina Charles, du Pont 117-121

## RANGE—GRILLES (See hardware)

**Street railway companies**—COMPAGNIES DE TRAMWAYS (See page 75)**Tailors**—TAILLEURS

Charest Eug., St Jean 147

Marceau Marcelin, Sous-le-Fort 51

Mercier Alfred, St Eustache 34

## MERCHANT—MARCHANDS

Beaulieu &amp; Fleury, St Valier 738

Breton Geo. E., St Jean 194

Coulombe Eugène T., St Joseph 124

Darlington John, Buade 7

Foley &amp; Co., Mountain Hill 18

Kuhring Carl, Garneau 50

Lafrance &amp; Mullin, de la Fabrique 48

Lee William, Buade 25

Morency L. B., Notre-Dame 19

Morgan D., corner St Ann &amp; Du Fort

Proulx J. L. O. &amp; Cie, St Jean 9

Simard H. B., St Jean 217

Vincent William, de la Fabrique 38

Whelan W. J., de la Fabrique 56

**Tanners and Curriers** — TANNEURS  
ET CORROYEURS

Cantin U., St Valier 1136

Dugal P. &amp; Matte, Fleurie 206

Falardeau P. E., &amp; Cie, Ste Hélène 224-228

Fortier Nazaire, St Valier 515

Rochette Gaspard, Arago 92-102

## CURRIERS—CORROYEURS

Gourdeau N. &amp; Cie, St Valier 492

Pouliot Arthur &amp; Cie, Arago 137-143

Pouliot J. &amp; S. &amp; Frère, Arago r 113

## TANNERS—TANNEURS

Turgeon Elie, St Valier 423

**Tawers**—MÉGISSIERS

Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres

Pion A. &amp; Cie, Prince Edouard 344

**Tea & Coffee** — (Importers) — Thé  
et café (importateurs) see Wholesale  
Grocers**Tea dealers**—MARCHANDS DE THÉ

Latulippe Jos. P., de la Couronne 69

Rondeau Joseph, St Jean 418

Rousseau Jean Benjamin, St Joseph 238

et St Jean 214—Côte des Marchands  
77, Lévis**Telegraph Companies**—COMPAGNIES  
DE TÉLÉGRAPHECanadian Pacific, F. J. Mahon, manager,  
St Peter 87Great North Western, E. Pope, manager,  
St Peter 83-85**Telephone Company**—COMPAGNIE DU  
TÉLÉPHONEBell Telephone Co., H. A. Dauphin,  
manager, St John 112**Theatres**Jacques-Cartier, Ls Bertin, locataire, de  
la Couronne 103**Thermometers** — THERMOMÈTRES —  
(See watchmakers and jewellers)**Thread, Silk**—FILS EN SOIE

Corticelli Silk Co., St Joseph 187

**Timber** — BOIS DE CHARPENTE — (See lumber)

**Tinsmiths and tinwares** — FERBLANTIER ET FERBLANTERIES

Brousseau George, St Paul 79-85  
Giguère Pierre P., des Fossés 56  
Huot A., Champlain Market Place 38  
Kane James R., St John 46  
Lajeunesse N. P., St Paul 142  
Langhen Cléophas, Ste Claire 57-59  
Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100  
Léveillé F. X., Buade 47-49  
Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St Valier 343  
Morin J. B., Sous-le-Fort 39-41  
Noël Pierre, des Jardins 28  
Picard O. & Fils, St Jean 199  
Plante Oct. & Fils, St Jean 160  
Simard G. & Cie, St Joseph 272  
Traversy D. N., St Valier 541  
Trudel L. Zéphirin, St Jean 251  
Vézina Charles, du Pont 117-121

**Tinwares** — FERBLANTERIES — (Wholesale — En gros)

Amyot Jos., Dalhousie 45  
Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46

**Tobacco dealers and Manufacturers** — MARCHANDS ET MANUFACTURIERS DE TABAC  
WHOLESALE — EN GROS

Blouin Honoré, St Paul 146-148  
Côté Jos., St Joseph 177  
Houde B. & Cie, Dalhousie 63  
Quebec Cigar Co., Sault-au-Matelot 88  
The Rock City Tobacco Co., corner Dorchester, Langevin & Smith

RETAIL — DÉTAIL

Béland Eleusippe, St Jean 276  
Brown Joseph, St Paul 233  
Fullerton Mrs. M. A., Mountain Hill 76-78  
Gauvin Etienne, St Joseph 235  
Grondin G. E. A., Buade 61  
Houde B. & Cie, St Jean 350  
Huot L. H., St Joseph 285½  
Lachaine P. F., St Joseph 233  
Phelan M. W., St John 290  
Quebec Cigar Mfg Co., St Joseph 373 et Sault-au-Matelot 88  
Roy Onésime, St Paul 355  
Royer G., St Joseph 394½  
St-Michel Achille A., St Jean 18  
Vaillancourt Charles, St Joseph 76½

MANUFACTURERS — MANUFACTURIERS

Eagle Tobacco Work, St André  
Houde B. & Cie., St Jean 350  
Lemesurier & Sons, St Paul 237  
Miller & Lockwell, St Pierre 133

**Toys and small wares** — JOUETS ET ARTICLES DE FANTAISIE — (See fancy goods)

**Trunks** — VALISES — (Manuf.)  
Sissons V., St Valier 60-66

**Typewriting machine** — CLAVIGRAPHIE  
The Underwood & Empire, Clément & Clément, Montréal, J. R. Chaloult, gérant, St Pierre 69

**Undertakers** — ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈRES

Cloutier Alfred, d'Aiguillon 178-180  
Gilbert Jos., St Valier 1041  
Lépine G. Adélar, St Valier 281-283  
Lépine German, jr, St Valier 281-283  
Rickaby David S., St John 337  
Vézina & Moisan, St Joseph 297

**Upholsterers** — BOURREURS — (See cabinetsmakers)

**Valuators** — ESTIMATEURS

Berlinguet & LeMay, St Jean 209  
Gale H. J., St Stanislas 27  
Grenier G. R. & Cie, du Pont 106  
Jacques & Cie, St Joseph 266½  
Maxham A. J. & Co., St Peter 130  
Ouellet David, St Jean 117  
Ouellet Jos. P., de la Fabrique 36  
Paradis V. E., Dalhousie 44  
Peachy & Dussault, St Jean 494

**Veterinary surgeons** — MÉDECINS VÉTÉRINAIRES

Duchène John D., du Pont 54-56  
Hall A. H., St Ann 109

**Victuallers** — POURVOYEURS

Daly J. & J., Montcalm Mkt 11-12-13-14

**Vinegar manufacturers** — FABRICANTS DE VINAIGRE

Eureka Vinegar Works, A. Robitaille, Bijouville  
L'Hôte Alex., Arago 316-318  
Quebec Vinegar Works, Drouin, Frères & Cie., St Paul 52

**Wall paper** — TAPISSERIE

Copeman James, du Palais 54  
Curodeau Mme Vve Frs, St Jean 222-224  
Gauthier Jos. & Frère, St Joseph 290½  
Leonard B., St John 53-55  
Pouliot & Gervais, St Joseph 402  
Rondeau Joseph, St Jean 418  
Tardivel J. M., Buade 51-53

**Watchmakers and jewellers** — HORLOGERS ET BIJOUTIERS

Armand T., St Joseph 442  
Bedard Elie, St Paul 357  
Bedard Samuel, St Paul 353  
Bolduc G. A. & Cie., St Jean 166

Châteaupert & Cantin, St Jean 186  
 Dobbin John F., Buade 29  
 Duquet Cyrille, St Jean 3  
 Gagnon J. E., St Joseph 300  
 Jacot E., St Joseph 159  
 Lachance E. A., d'Aiguillon 249  
 Lafrance Ambroise A., du Palais 25  
 Poulin P. E. & Son, de la Fabrique 40  
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52  
 Ruthman A. & J. L., St Jean 218  
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16  
 Vaillancourt Adj., St Joseph 117

**Waste—Charpie**—(See Hardware)

**Wax—Cire**

Baronet Octave, St Joseph 337-339

**Wheelwrights—Charrons**

Légaré P. T., St Paul 273-275  
 Moisan Hubert, St Anselme 10  
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Wigmakers—Perruquiers**—(See hair dressers)

**Window shades—Garde soleil**

Copeman James, du Palais 54  
 Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½

Leonard Bernard, St John 53-55  
 Morency F. X., St Joseph 35  
 Morency Louis, St Jean 171  
 Pouliot & Gervais, St Joseph 402  
 Rondeau Joseph, St Jean 418  
 Tardivel J. M., Buade 51-53

**Wine merchants—Marchands de vins**  
 WHOLESALE—GROS

(See Importers. — Voir aussi épiciers  
 en gros

CANADIAN—CANADIEN

L'Hôte Alex., Arago 316-318  
 Monge Alex. Albert, Dalhousie 16  
 Toussaint A. & Cie, Dalhousie 113

**Wire goods—Article en broche**

**Wires Ropes—Cables et fil de fer**

**Wool, raw—(wool pulled)—Laine brute**  
 Fortier Nazaire, St Valier 515  
 Pion A. & Cie., Prince Edouard 344  
 Turgeon Elie, St Valier 423

**Yeast—(Compressed)—Levain comprimé**

# Ed. Marcotte

IMPRIMEUR, RELIEUR ET PAPETIER

82-RUE ST-PIERRE-82

QUEBEC.

*P. Harmande, menuisier*  
*St-François - Téléphone*

SUPPLEMENT

Bégin Joseph, laitier, milkman, Franklin 93  
Blouin J. Alfred, comptable, accountant, des Prairies 107  
Blouin J. B., commis-expéditeur, shipping clerk, des Prairies 107  
Boivin P. Isaïe, St François 246  
Bourget François-Xavier, commis, clerk, St Joseph 10  
Brennan Dr W. P. B., veterinary surgeon, médecin vétérinaire, St Joseph 28  
Bureau Mme Louis, Champlain 9  
Chamberland George, couvreur, roofer, Franklin 21  
Dufresne G. A., commis-marchand, salesman, des Prairies 107

*Phileas LaChance, ferblantier*  
*St Paul*  
*Téléphone chez de*  
*Luzy, épicerie*

LÉVIS

Ahern Welly, laborer, journalier, Fraser 76  
Ahern William, laborer, journalier, Fraser 76  
Duclos Mme veuve George, Wolfe 64  
Fine John, junk store, St Laurent 4  
Giguère Ls-Philippe, menuisier, joiner, St Onésime 13  
Guay Louis, constable, Wolfe 64  
Huard George, coin Eden et Carrier  
Lemieux Alfred, agent d'assurance, insurance agent, Commerciale 119  
Montminy Marcel, St Laurent 28  
Richard Leblanc, charretier, carter, Carrier 38  
Rioux David, menuisier, joiner, Ste Catherine 15  
Roy Ernest, avocat, advocate, Côte du Passage 57  
Wagner Wilfrid, Carrier 38

**Barreau de Quebec**—J. E. Bédard, C. R., bâtonnier; Amédée Robitaille, C. R., syndic; D. J. Montambault, C. R., trésorier; Charles Deguise, secrétaire. — Conseil: James Dunbar, C. R., hon. Chs Fitzpatrick, hon. Chs. Langelier, Linière Taschereau, C. A. Pentland, G. G. Stuart, hon. A. Turgeon, H. A. Turcotte.

**Eglise Notre-Dame du chemin.**—(chemin Ste Foye)—Révd J.-E. Déry, S. J., desservant.—Heures des messes: 7½ h. les dimanches; 7 h. la semaine. Office du soir: 5 h. en hiver et 7 h. en été.

**Quebec Bicycle Club.**—President, F. S. Stocking; Vice-President, R. M. Quirouet; Secretary, J. R. Strang; Treasurer, H. M. Fry.—Committee: H. E. Scott, A. D. Scott and L. Bruneau; Captain, H. E. Cressman; 1st Lieutenant, W. P. Banks.

**Quebec Young Men's Christian Association.**—W. H. Wiggs, President; L. C. Webster, Vice-President; J. Woods, Treasurer; T. R. Medley, Rec. Secretary; W. G. L. Paxman, Librarian.—Directors: 1901: Jas. Woods, J. Thomson, W. C. Scott,

W. H. Wiggs, L. C. Webster, R. Stanley.—1902: T. H. Argue, Arch. Miller, P. Ross, R. F. Ruthman, Arch. Hay, R. Stewart.—1903: W. A. Marsh, W. G. L. Paxman, T. R. Medley, Wm. Brodie, G. M. Craig, G. W. Parmelee.—Trustees: J. T. Ross, Hon. R. Turner, Wm. McWilliam, J. H. Holt, Hon. R. R. Dobell, P. Johnston.—General Secretary, H. H. Distin.

BEAUPORT

**Municipalité scolaire de St Michel de Beauport**—Jean Binet, président; Ed. Cléophas Giroux, secrétaire-trésorier; Edouard à Noël Guillot, Georges Guillot, Pierre Parent et Pierre Dubeau, jr, commissaires.

**Union St Joseph de Beauport.**—Isaïe Tessier, président; Napoleon Grenier, 1er vice-président; Michel Gervais, 2nd vice-président; Ed. Cléophas Giroux, sec.-trésorier; Frs. Isidore Giroux, 1er ass.-sec.-trésorier; Isaïe Tessier, jur., 2nd asst.-sec.-trésorier; J.-Bte Dufresne, commissaire-ordonnateur; Louis Giroux, assist.-comm.-ordonnateur; Edmond Giroux, bibliothécaire

1900-01

FEU :X: FIRE

# MARCOTTE & LECLERC

— AGENTS —

Telep. 928

Commercial Union  
Norwich Union  
New York Plate Glass  
Standard Life  
Canada Accident

82 ST-PIERRE, QUEBEC

VIE :X: LIFE

## The Quebec Railway, Light & Power Co.

OFFER CHEAPER ELECTRIC LIGHT & POWER  
THAN ANY OTHER CITY

AND OPERATE

The only Service Trains to Ste Anne de Beaupré and Montmorency Falls

OFFICE AND SHOW ROOMS : 137 ST. JOHN ST.

TELEPHONE 622

House and Store Wiring a Specialty.

## The Slade Electric Co'y.

ELECTRICAL ENGINEERS, CONTRACTORS AND MANUFACTURERS

Electric Bells and Telephones.  
Electric Motors and Dynamos.

Electric Heating and Cooking Apparatus.  
Electric Fixtures and Shades.

R. H. GALE - - - - Manager.

PLATE-GLASS

ACCIDENT